

The Hindu Bhoomi

அன்பளிப்பு

U.K. 40p

Germany: 2.00DM, France: 5FF, Swiss: 2SF, Canada: 1.25CsS

# நழுபுமி

The Weekly Tamil Newspaper in Europe

ஆண்டு 1

வாரம் 2

30-10-91

புதன்கிழமை

# யாழ் குடாநாமல்

## 15 ஆயிரம் இராணுவத்தினர்

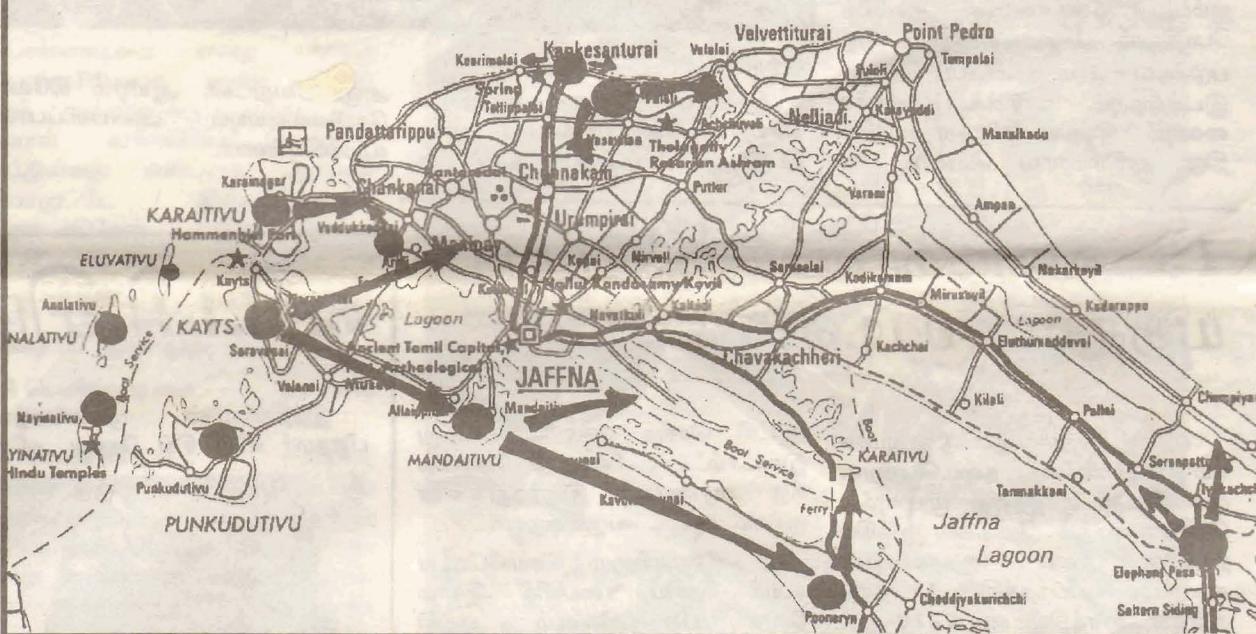
(யாழ் நிருபர்)

யாழ். தீபகற்பத்தில் 15 ஆயிரம் இராணுவத்தினர் நிலை கொண்டிருப்பதாகவும் மேலும் பல இராணுவப்பிரிவுகள் குவிக்கப்படலாம் எனவும் கொழும்பில் இருந்து கிடைக்கும் செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன.

கைப்பற்பட்ட அனலை ப்பட்டுள்ளனர். யாழ். குடாநாட்டில், எழவெதில், நெடுந்தெலி, தின் கேந்திரப் பகுதிகளைச் சுற்றி நயினா தவு, கச்சத்தெலி, பூநகரி வளைத்த பின்னரே யாழ். நக போன்ற யாழ் நகரச்சுற்றி ரைக் கைப்பற்றி இராணுவ உள்ள பகுதிகளிலேயே இவ்வாறு நடவடிக்கைகள் ஆரம்பமாகும் இராணுவத்தினர் குவிக்க

7 ம் பக்கம் பார்க்க

### ● இராணுவ நிலைகளும் நகர்வும்



**நொச்சி மோட்டையில் இராணுவத்தினா குவிப்பு**

சங்குப்பிடித் துறையை இராணுவம் கைப்பற்றியது

(எம். எஸ். சலீம்) கிருந்து கிடைக்கும் செய்திகள் வவுனியாவுக்கும் ஓமந்தைக் கும் இடையில் உள்ள கிராமமான வவுனியா பூந்தோட்டம் பகுதி நொச்சிமோட்டையில் இராணுவ யில் இருந்தும் ஒரு இராணுவப் த்தினர் குவிக்கப்படுவதாக அங்

7 ம் பக்கம் பார்க்க

(யாழ் நிருபர்)

பெரும் எதிர்ப்புக்கு மத்தியில் சங்குப்பிடித் துறையை இராணுவத்தினர் கைப்பற்றியதாக இராணுவப் பேச்சாளர் ஒருவர் தெரிவித்தார். இதன் மூலம் சங்கு

பிடிடி-கேரதீவு போக்குவரத்து ருக்கணக்கான இராணுவத்தினர் முற்றாக தடைசெய்யப்பட்டுள்ளது. பலத்த எதிர்ப்புக்கு மத்தியில் கடற்படை, விமானப்படை உதநாங்கு ஸமை தாரம் முன்னேறி வியுடன் வட மேற்கு கரையில் சங்குப்பிடித்துறையை கைப்பற செவ்வாயன்று இறங்கிய நூற் றியுள்ளனர்.

**பண்ணைப் பாலம் தகர்ப்பு**

(யாழ் நிருபர் ஆண்த சங்கர்) மண்ணட்ட தீவையும் - யாழ் நக இராணுவத்தினரின் முன்னேறி யெயும் இணைக்கும் பண்ணைப் பாலம் விடுதலைப் புலிகளினால் சேதமாக்கப்பட்ட பண்ணைப் பக்கம் பார்க்க

**தடங்கலின்றி இயங்கும் யாழ். வங்கிகள்!**

(ஆண்த சங்கர் அக். 27) பாண்தில் உள்ள, ஸ்ராண்வி யாழ். குடாநாட்டில் உள்ள வதி, பிரதான வதி, கன்னா கன்னணாகம், சாவகசேரி, பருத் தித்துறை, மானிப்பாய், நெல் வியடி இலங்கை வங்கிக்கிளைகள் எதுவித தந்தலுமின்றி வரைய ருக்கப்பட்ட நேரத்தில் இயங்கு வதாக இலங்கை வங்கியின் நடவடிக்கை முகாமையாளர் கே. உணர்வு தொடரும் எனவும் துறைராஜா தெரிவித்தார். அவர் மேலும், ஊர்காவத்துறை, காங்கே சன்னதை கிளைகளுக்காக யாழ் பக்கத்தில் இடம் பெறுகிறது.

**பிரிட்டனில் ஆசியர்கள் நாளிகளை எதிர்ப்பார்**

-ஜேர்மனி அக். 27

ஜேர்மனியில் உள்ள நாளி ஆதரவாளர்களுக்கும் பிரிட்டனில் உள்ள தீவிர வலதுசாரிகளுக்கு குமிடையே தொடர்புகள் ஏற்பட்டு வருவதாக ஜேர்மனியில் இருந்து கிடைக்கும் செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன.

பிரிட்டிஷ் தீவிரவாதிகளும், ஜேர்மனியானாலிகளும் ஆஸ்திரிய தலைநகர் வீயென்னாவுக்கு அருகில் உள்ள காடுகளில் இராணுவப் பயிற்சி பெற்று வருவதாக ஜேர்மனியில் இருப்பது

நான்காவது ரிச்சை அமைக்க விரும்பும் பெவெகங் குழுவின் ரால் பயிற்றப்படுவதாகவும் தெரிகிறது.

இந்தப் புதிய உறவு காரணமாக ஜேர்மன் பொலிசாரும், பிரிட்டிஷ் பொலிசாரும் உடனடித்துறைகள், ஐந்து பிரிட்டிஷ் தீவிரவாதிகளையும் ஜேர்மனியில் வைத்து கைது செய்துள்ளனர்.

பிரிட்டிஷ் தீவிரவாதிகள் மிகச் சிறிய தொகையினராக இருப்பது

பதால் குடியேற்றக்காரர்களுக்கு பெரிய அளவில் அபாயம் இல்லை எனவும், பிரிட்டனில் உள்ள ஆசியர்கள் அவர்களை எதிர்க்கும் நிலையில் உள்ளனர் எனவும், பிரிட்டனின் இன்டிபென்டன் பத்திரிகை கூறுகிறது.

ஜேர்மனி, பிரான்ஸ், கிழக்கு ஜூரோப்பா ஆகிய நாடுகளில் வெளிநாட்டாருக்கு எதிரான உணர்வு தொடரும் எனவும் துறைராஜா தெரிவித்தார். அவர் மேலும், ஊர்காவத்துறை, காங்கே சன்னதை கிளைகளுக்காக யாழ் பக்கத்தில் இடம் பெறுகிறது.

அனைத்து செய்திகளையும் தாங்கிவரும் தனிக்கையை பத்திரிகையே ஈழபுமி

# வெலக்ஸ் செய்திகள்

## யுகோ இராணுவம் முன்னேறுகிறது.

யுகோசிலாவியா இராணுவம் யூயர்வோனிக்கை முன்னேருகின்றது மிகவும் பிரசித்தி வாய்ந்த பழமை நகரான யூயர்வோனிக்கை யுகோசிலாவிய தேசிய இராணுவம் அன்மித்துள்ளது.

## இந்தியாவில் ஆயிரம் பேர் பலி

வட இந்தியாவில் கடந்த வாரம் இடும் பெற்ற கடுமையான மூல அதிர்ச்சியில் ஆயிரம் பேர் வரை கொல்லப்பட்டிருப்பதாக அதிகாரிகள் தெரிவித்தனர். இம்மலை அடிவாரத்தில் உள்ள உத்தரகாசி மாவட்டத்திலேயே பெரும் பாதிப்பை இது ஏற்படுத்தியுள்ளது. இப்பூமி அதிர்ச்சி பாகிஸ்தானின் கட்டுப்பாட்டில் உள்ள காஸ்மீர், நேபாளத்தின் தென் மேற்கு பகுதிகளிலும் காணப்பட்டது.

இது புதுடில்லியையும் சமார் ஜம்பது செக்கன்கள் தாக்கிய போதிலும் சேதம் எதையும் ஏற்படுத்திவில்லை. சம்பவம் நடந்த இடத்தையும், பாதிக்கப்பட்டவர்களையும் இந்திய பிரதம மந்திரி திரு நரசிம்ராவ் சென்று பார்



வையிட்டார்.

இச்சம்பவத்திற்காக அனுதாபச் செய்தி ஒன்றை இலங்கை ஜனா திபதி இந்தியபிரதம மந்திரிக்கு

## 13 வருடகால கம்போடிய யுத்தம் முடிவு?

பதின்மூன்று ஆண்டுகாலமாக கம்போடியாவில் நடைபெற்றவரும் சிவில் யுத்தத்தை முடிவுக்கு கொண்டுவரும் நோக்கில் ஜூக்கிய நாடுகள் சபை ஆதரவிலான சமாதான ஒப்பந்தத்தில் 19 நாடுகள் கைச்சாத்திட்டன. 1979-ஆம் ஆண்டில் வியந்தாம் ஆதரவில் பதவியேற்ற அரசாங்கம் அங்கு கொமரேச் சுப்பட்ட மூன்று தீவிரவாத குழுக்களுக்கெதிராக வருகின்றது. 1975 முதல் 78 வரை கம்போடியாவை

ஆட்சி செய்த கொமரேச் பத்து இவ்டசம் மக்களின் படு கொலை க்கு காரணமாக இருந்து என குற்றம் சாட்டி வருகின்றனர்.

இருப்பினும் கம்போடிய உயர் தேசிய சபையில் கொமரேச் பிரதிநிதிகளும் ஆட்சி செய்வதற்கு இவ் ஒப்பந்தம் வழி செய்துள்ளது. 1993-ஆம் ஆண்டு ஜூக்கிய நாடுகள் சபையின் மேற் பார்வையில் தேர்தல் நடைபெறும்வரை இச் சபை அதி காரத்தில் இருக்கும்.

### SAMRAS Video & Spices

We Specialised in Old & New Tamil, Hindi & Malayalam Films

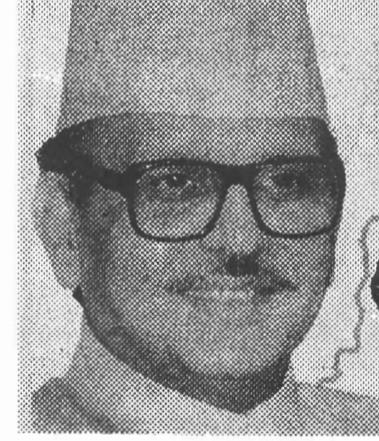
VISIT US FOR HIRE AND SALE  
AT BEST PRICE IN TOWN

Tamil, Hindi & Malayalam Film Sound Track,  
Devotional & Classical Audio, Compact Disk & Records  
Sri Lankan & Indian Groceries Retail & Wholesales  
Temple Abishekam Ingredients also available from us.  
Latest daily, Weekly, Monthly, Tamil Magazines.

251A - 251B, Haydons Road  
London SW19 8TX, U.K  
Phone: 081-544 1686 Fax: 081-544 1745

## வி.பி.சிங் கைது

இந்தியாவின் முன்னோள் பிரதமர் வி.பி.சிங் நேற்று அயோ



த்தியில் ஊர்வலம் ஒன்றை நடா த்தும் போது கைது செய்யப் பட்டார்.

## புஷ் கோப்சென் சுந்திப்பு

திரு புஷ்சும், கோப்செனும் கடந்த செவ்வாய்க்கிழமை ஸ்பாஸியத் தலைநகரான மெட்ரிட்டில் சுந்தித்து பேச்சுவார்த்தை நடாத்தினார்கள்.

இவர்கள் மத்திய கிழக்கு

சமாதான மகாநாடுக்கு முன்னோடியாகவே இச்சந்திப்பு மேற்கொண்டனர் சோவியத்தில் நடந்த கோப்செனும் கெதிரான சதிக்குப் பின் முதல் தடவையாக இருவரும் சுந்தித்துள்ளனர்.

## எண்ணெக் கணறுகள் கீ அனைப்பு

குவைத்தில் எரிந்து கொண்டிருக்கும் கடைசி எண்ணெக் கிணறும் விரைவில் அணைந்து விடும்.

வளைகுடா சண்டையில் குவைத்திலுள்ள 732 எண்ணெக் கிணறுகளில் 18 எண்ணெக் கிணறுகள் சராக்கினால் சேதப் படுத்தப்பட்டது தெரிந்ததே. இவ

ற்றுள் 17 ஏற்கனவே சீர் செய்யப்பட்டுள்ளது. கடைசிக் கிணறும் ஒரு மாபெரும் சடங்குடன் அணைத்து வைக்கப்படும். இச் சடங்கு போகன் என்றும் இடத்தில் நவம்பர் 5ந் திகதி நடைபெறவுள்ளது இத்தினம் குவைத்தில் தேசிய தினமாக கொண்டாடப்படவுள்ளது.

## பாக் இந்திய கிரிக்கெட் இடைநிறுத்தம்

விவசேனையின் அச்சறுத்தலைத் தொடர்ந்து, இந்திய பாகிஸ்தான் கிரிகெட் ஆட்டம் கைவி ப்பயிட்டது. கடந்த 28-ஆம் திகதி நடைபெறவேண்டிய முதலாவது ஆட்டம், விவையாட்டுத் திடலில் குழிகளைத்தோண்டி, ஸ்டேடி யத்தை எரிக்கப் போவதாக பயமுறுத்தியதனால் இடைநிறுத்தப்பட்டது. இந்து தீவிரவாதிகளை சிவசேனை இயக்கத்தவர்கள், பாகிஸ்தான் கோஸ்டி இங்கு

விவையாட நாம் அனுமதிக்க மாட்டோம் எனவும், இந்தியாவில் பயங்கரவாதத்தை பரப்பிவரும் பாகிஸ்தானுக்கு ஒரு பாடம் படித்துக்கொடுக்க இது அவசியம் என்றும் அவர்கள் கூறியுள்ளார்கள்.

காஸ்மீர் தீவிரவாதிகளுக்கு உதவி செய்துவருவதாக இந்தியாகுற்றம் சாட்டிவருவதும், இதனை பாகிஸ்தான் மறுத்துவருவதும் தெரிந்ததே.

உலகச்செய்திகள் தொகுப்பு  
தயா மாறன்

## கொழும்பில் புலிகளைத் தேடி வேட்டை.

கொழும்பில் இரு புலிகளைத் தேடி வேட்டை

கூட்டுப்படை தலைமை அலுவலக குண்டு வெடிப்பு, ரஞ்சன் விரூதாதன கொலை சம்பந்தமாக தேடப்பட்டுவரும் சந்தேக நபர்களும் விடுதலைப் புலிகளின் தற்கொலைப் படைப் பிரிவு உறுப்பினர்களுமான், சாவகசேரியைச் சேர்ந்த கார்த்திக், தின்னைவேலையைச் சேர்ந்த ரவி என்றழைக்கப்படும் வைத்திலிங்கம் திருக்கேதிஸ்வரனும் கொழும்பில் நடமாடுவதாக தமக்கு தகவல் கிடைத்துள்ளதாக இலங்கை அரசு அறிவித்துள்ளது.

இவர்கள் வத்தளைப்பகுதியிலும், கல்கிசைப் பகுதியிலும் காணப்பட்டதாகவும், இவர்களைக் கைது செய்ய விசேடப்பாலில் படையினர் கடமையில் கடுபடுத்தப்பட்டுள்ளதாகவும் அதிகாரிகள் தெரிவித்துள்ளனர்.

மேலும் சாம் தமிழ்முத்து கொலை வழக்கு சம்பந்தமாக தேடப்பட்டு வரும் மட்க்கள்பு ஆரியம்பதியைச் சேர்ந்த சோநாதனும் அண்மையில் கல்கிசைப் பகுதி யில் காணப்பட்டுள்ளதாக பாதுகாப்பு அமைச்சர் தெரிவித்துள்ளார்.

## இலங்கை இராணுவத்தின் தாராள மனப்பாங்கு

இலங்கை இராணுவத்தினர் காங்கேசன் துறை உணவுக்களாஞ்சியத்தில் நீண்டகாலமாக வைக்கப்பட்டது.

கூற்றி வளைப்பு  
இதேவேளை கடந்த புதன் கிழமை வவுனியா சாந்தசோலை பகுதியைச் சுற்றி வளைக்க இராணுவத்தினர் வேறு இடங்களில் இருந்து வந்து தங்கியிருந்த 200 பேரை கைது செய்து வவுனியா நகருக்கு அழைத்துச் சென்றனர். இவர்கள் முகமூடி இளைஞர் முன்னிலையில் வைத்து அடையாளம் காணப்பட்டதாகவும் 22 பேர் மட்டுமே தடுத்து வைக்கப் பட்டதாகவும் மேலும் சிவர் அடுத்து விட்டு வைக்கப் பட்டதாகவும் விரும்புகிறதோகவும் கொயிவு வெரிவித்துள்ளார்.

பூங்கி மோதலில் காயமடை ந்து பலவிக்கு எடுத்துச் செல்லப் பட்டியல்களிலைக்கு வாசி விக்கப்பட்டதாவும் கெயிவாடு நிலையாகவே அமைச்சர் தெரிவித்துள்ளார்.



# ஈழபுமி விளம்பரப் பகுதி

## மணமகன்

30 வயது நிரம்பிய சைவ வேளாளர் குல பயிற்றப்பட்ட ஆசிரியைக்கு சகோதரர்கள் மணமகன் தேடுகிறார்கள். தகுந்த சீதன் மூலம் கொடுக்கப்படும். வி.இ.ஆ.10

26 வயதுடைய துபாயில் கணக்கியலாளராயிருக்கும் நங்கைக்கு படித்த மணமகன் தேவை. வி.இ.ஆ.11

32 வயது நிரம்பிய வண்டில் இருக்கும் மணமகளி ற்க படித்த மணமகன் தேவை. தகுந்த சீதனை கொடுக்கப்படும். வி.இ.ஆ.12

26 வயது நிரம்பிய செவ வாய்க் குற்றமுள்ள சைவ வேளாளர் குல மணமகளிற்கு மணமகன் தேவை. வி.இ.ஆ.13

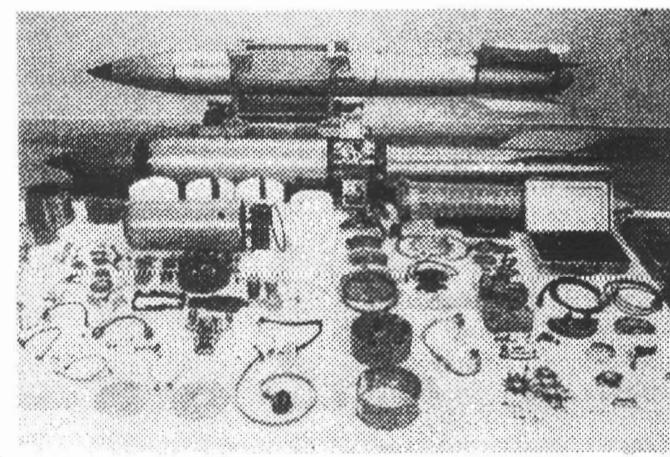


புதிய மாற்றங்களை நோக்கி நிற்கும் மிகையில் கோபார்சோவ்

அனுஷுயக்கு ஞெப்பும் இரத ஆயத் அழிப்பும் பற்றி அணமையில் அமெரிக்க ஜனாதிபதி விடுத்த செய்தி யாவரும் அறித விடயமே அதற்கு பதிலாக கொடுப்பது போல நீயா? இவ்வள நானா? என்று கேட்பது மாதிரி அறிக்கை ஒன்றை விடுத்திருக்கிறார் சோவியத் ஜனாதிபதி மிகையில் கோபார்சோவ்.

உலக சமாதானத்திற்கு அச்சறுத்தலாக இருந்த இரண்டு வல்லர்கள், உத்தரவாதமாக மாறி வரும் இவ்வேளையில் மேலதிகாது ஆயத்கு ஞெப்பு நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும் என்று உலக நாடுகள் கருத்து தெரிவிக்கின்றன.

ஆயுதக் ஞெப்பு தொடர்பாக கோபார்சோவ் விடுத்த அறிக்கை எவ்ருக்கும் ஆச்சரியத்தைக் கொ



பாகங்களாக பிரித்து வைக்கப்பட்டிருக்கும் B-16 அனுகுண்டு

உக்காது விட்டாலும் அதாவது, இவற்றுள் அரைவாசி காலப் எல்லோரும் எதிர்பார்த்ததே என் போக்கில் அழிக்கப்படும். நாலும் பெருமளவில் குறைப்பு நடைபெறும் என்று ஏவருமே அழுதாக்கும் அனு ஆயுதக் குண்டுகள் பிரித்து எடுக்கப்படும்.

ரவுஷாவின் அலோசனை

1) நங்கா அனு ஆயுதங்கள்

போர் முனைஞுடுத்தம் 9000 குறைக்கப்படும்.

மேலும் இது பேன்ற ஆயத் தீவிரமாக குறைக்கப்படும்.

உலக கவனத்தை ஸ்த்தி இருக்கிப்படுமிகி ஆவணச் சுவடிகள் தெரிவிக்கின்றன.

# வெகுத்தைச்சுற்றி ந்யா...நானா

நாடுகளின் அறிக்கைகள் வருமாறு.

அமெரிக்க ஆலோசனை

1) ஸ்ராட் டெஜிக் (Strategic) அனுஷுயங்கள்

B1, B52 குண்டு தாங்கிகள் விடுதிக்கு வரவழைக்கப்படும்.

450 Minutesman II ஏவு

கணைகள் தயார் நிலையில் இருந்து நிறுத்தப்படும் (பின்னர் அழிக்கப்படும்)

பீஸ்கீபர் ICBC ஏவுகணை முறை அழிக்கப்படும்.

Midgetman சிறிய ICBM நடமாடும் (ரகங்கள்) அழிக்கப்படும்.

குறுந்தார தாக்கும் ஏவுகணைகள், குண்டு தாங்கி விமானங்கள் அழிக்கப்படும்.

2) நிலம் மூலம் ஏவும் தியேட்டர் அனு ஆயுதங்கள்.

சுல அனு ஆயத ஆடல்

சோவியத் யுனியன் முழு அனுவாயத் பரிசோதனையை ஒரு வருடத்திற்கு நிறுத்தும்.

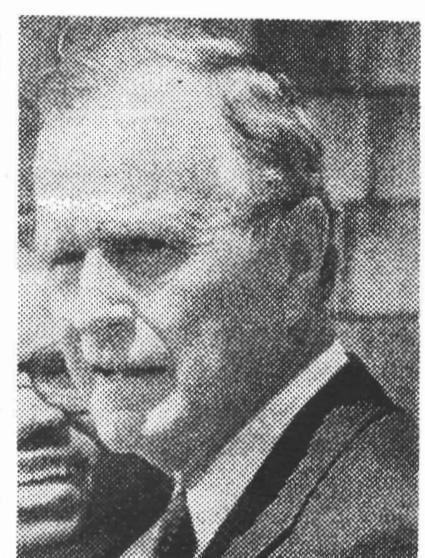
ICBM பல் போர்முனை நடமாடும் அனு ஆயுதங்கள் உடனடியாக நிறுத்தப்படும்.

தயார் நிலையிலிருக்கும் பெரியக குண்டுவீச்சு விமானங்கள் அகற்றப்பட்டு விடுதிக்கு திருப்பப்படும்.

சிறிய நடமாடும் ICBM ஏவுகணைகளின் வேலைத்திடங்கள் நிறுத்தப்படும் ரெயில் சார்ந்த ICBM புதிய ஏவுகணைகள் தயாரித்தல் அவ்வது அபிவிருத்தி செய்தல் நிறுத்தப்பட்டு இருக்கும் ஆயுதங்கள் விடுதிக்கு வரவழைக்கப்படும்.

3) நிலம் மூலம் ஏவும் தியேட்டர் அனு ஆயுதங்கள்.

சுல அனு ஆயத ஆடல்



கிழக்குடன் கைகோர்க்கத் துடிக்கும் ஜனாதிபதி ஜோர்ஜ் புஷ்

4) கடல் சார்ந்த அனு ஆயத் தகள்.

இரு பக்க உடனப்படிக்கையின் கீழ் கடல் சார்ந்த அனு ஆயுதங்கள் நிறுத்தப்படும்.

கப்பல் தளங்களிலிருந்தும் பல்போக்கு நிர்முகிக் கப்பல்களி ருந்தும் கடல் சார்ந்த அனு ஆயுதங்கள் திருப்பி அழைக்கப்படும்.

கப்பல் தளங்களிலிருந்தும் பல்போக்கு நிர்முகிக் கப்பல்களி ருந்தும் கடல் சார்ந்த அனு ஆயுதங்கள் திருப்பி அழைக்கப்படும்.

# நாரத் சொல்கிறார்!

- வண்டிலில் உள்ள ஒரு கோயிலில் நடந்த நிர்வாக உறுப்பாளர் தேர்தலின் போது பதவிக்காக பலர் மோதினார்களாம். ஆனால் இடையில் இருந்த அப்பாவி ஒருவர் அப்பதவிக்கு தெரிவாகி விட்டாராம்.
- வெள்ளிக்கிழமை தோறும் விம்பிள்டன் பிள்ளையார் கோவிலுக்குப் போகும் அந்த தென் வண்டிலில் வசிக்கும் இயக்கப் பிரமுகர், யாரையாவது மடக் குவதானால் கோவில் தான் ஒரே வழி என்று கூறினாராம்.
- இங்கிருக்கும் ஒரு இயக்கப் பிரமுகர் பதுக்கி வைத்திருந்த காசில் வாங்கிய கட்டையை விற்று விட்டு திரும்ப அதனை குத்தகைக்கு எடுத்து நடத்துகிறாராம். இவர் சம்பளம் வாங்குவதற்காக மட்டும் பாராளுமன்றம் செல்கிறாராம்.
- இப்போது எமது மக்களுக்கு 'கலை' ரசனை குறைந்து வருவதாக வண்டிலில் அண்மையில் நடந்த கவர்ச்சி நடிகைகளின் 'கலை' நிகழ்ச்சி ஒன்றில், அந்திகழ்ச்சிக்கு முதலிட்ட பணத்தை இழந்த அமைப்பாளர் ஒருவர் கருத்துத் தெரிவித்தாராம்.
- புள் இயக்கத்தில் இருந்த, பெண்களை பம்பாயில் கொண்டு சென்று விபச்சார விடுதிகளில் விற்ற அந்த இளைஞர் அகதியாக இங்கிலாந்து வந்துள்ளாராம். அவருக்கு ஒரு நாளாவது இருட்டி கொடுக்க வேண்டும் என்று பாதிக்கப் பட்ட இன்னொரு இளைஞர் பேசிக்கொண்டாராம்.
- கவர்ச்சியின் ஆட்டத்தை ரசிக்க வந்த தமிழ் இளைஞர்கள், இறுதியில் அந்தக் கவர்ச்சியை பேரம் பேசினார்களாம். இந்தப் பேரம் வாய்ப் பேசில் தொடங்கி அடி பிடியில் முடிந்ததாம்.

## பண்ணைப் பாலம்.....

1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

பாலத்தை திருத்தும் பணியில் இரானுவத்தினர் ஈடுபட்டுள்ளதாக கவும், பாலம் திருத்தப்பட்டதும் படையினர் முன்னேறுவர் என்றும் கொழும்பு கூட்டுப் படையின் தலைமை அலுவலகத்தைச் சேர்ந்த அதிகாரி ஒருவர் தெரி வித்தார்.

இது இவ்வாறிருக்க பண்ணைப் பாலத்தை அருகிலுள்ள கொட்டியில் பகுதியில் அரண்களை அழிக்கு முகமக அப்பகுதி யில் விமான மூலம் குண்டுகள் வீசப்பட்டதாயும் செய்திகள் தெரி விக்கின்றன.

# பிரேமாவும்

# குனியக்கார்களும்

■ மனிதனுடைய வாழ்க்கையில் தான் எத்தனை மாற்றங்கள். நேற்று பதவியில் இருந்தவர்கள்



பிரேமாவை மிரட்டும் லலித்

இன்று சிறையில்... இன்று சிறையில் இருப்பவர்கள் நானை...

முதல் பிரதம மந்திரி என்னும் பெயரைத் தட்டிக் கொண்டவர். தேசிய பொருளாதாரத்தில் நம்பிக்கையும் பிரதம மந்திரியுடன் கூடிய அமைச்சரவைக்கே அதிகாரம் இருக்க வேண்டும் என்ற எண்ணமும் கொண்ட இவர் சர்வ அதிகாரம் உள்ள ஜனாதிபதி நிர்வாகத்தை குலைக்க முற்படும் அரசியல் பிரமுகர்களில் முன்னணிப் புள்ளி.

தன் போக்கிலே தண்ணம்பிக்கையும், பிரேமதாசாவின் ஆட்சியை அழித்துவிட முடியும் என்ற அசையா வலுவும் கொண்டு செயற்படும் இவர் சொல்கிறார்....

ஜனாதிபதி பயமுறுத்துகிறார். கையெழுத்துப் போட்ட எம்.பி.க்கள் களுக்கு வஞ்சம் கொடுக்க முன்னகிறார். தயவு செய்து வலித்துடன் சேரவேண்டாம். நான் உனக்கு விடு தருகிறேன். சம்பளம் கூட்டித் தருகிறேன். உன் தொகுதிகளில் உள்ளவர்களுக்கு கூடிய வேலைவாய்ப்புத் தருகி வளவு அவசரப் படுகின்றன?

வத்திலிருந்த 15, 16 வயதுப் பையன்களையல்லவா? அவர்கள் குனியக்காரர் இரண்டு பேரை இலங்கைக்கு வரவழைத்துள்ளார். அவர்களைப் பயன்படுத்தி அவர்களுக்கு குனியம் செய்து விடுவார்.

புலிகளுக்கு ஆயுதம் கொடுத்து தொடர்பான நம்பிக்கையில்லாப் பிரேரணை பற்றி நீங்கள் என்ன கருதுகிறீர்கள் என்று விளைவும் போது கூறுகிறார்:

இது முற்று முழுதாக சபாநாயகர் கையில் தான் இருக்கிறது. எம்.பி.க்கள் உள்ளே (பாராளுமன்றத்தினுள்) போகப் பயப்படுகிறார்கள். ஏனென்றால் புலிகள் பாராளுமன்றம் வருகிறார்கள் அல்லவா?

புலிகளா? சுரோஸ் அல்லவா வருகிறார்கள் என்ற போது...

வருபவர்கள் சுரோசின் அல்ல புலிகளே தான். உங்களுக்கு ஒன்று தெரியுமா? பாராளுமன்றம் என்று பக்கமே பார்க்காத சுரோசினர் என் இப்போது இவ்வாவு அவசரப் படுகின்றன?

அமரும் ஆசனத்தைச் சுற்றி ஏதோ ஒரு வட்டம் போட்டு வைத்திருக்கிறார். நான் இதனை பாராளுமன்றச் செயல்லா மூலம் ஏற்கெனவே அறிந்திருந்ததால் நாம் விகாரையின் புனித நீர் கொண்டு ஆசனங்களைக் கழுவி விட்டுத்தான் அமர்தோம். இது பிரேமாவுக்கு ஆச்சியத்தைக் கொடுத்திருக்க வேண்டும்.

அதி உத்தம ஜனாதிபதி, சரவ வல்லமை கொண்ட ஜனாதிபதி... குனியமும் மந்திரமும்தான் வாழ்க்கை என்று மாறிப்போன இந்த நீரை வெளியிட சொல்ல வேண்டும்.



கட்சிப்புசலைத் தவிர்ப்பதற்காக ஸ்ரீ வங்கா சுதந்திரக்கட்சி தலைவி பதவியை கடந்த சனியன்று

தன் மகனுக்குக் கொடுத்த தாய் ஸ்ரீ மாவோ பண்டாரநாயக்கா

கிடைக்கும் மேலும் வடக்குப்பக் கமாக கடல் ஊர் காவற்றுறை, மண்டை தீவுக்கும் உதவி கிடைக்கும். நிலையில் இவங்கை அரசியல் போகின்றதென்றால்... பாவம் போன்ற ஒரு மாவினை பூசி ஜனநாயகம் பேய் பிடித்து அவைகிறது. ■

கிடைக்கும் மேலும் கப்பல் மூலம் நூவும் வடக்குப்பக் கமாக கடல் ஊர் காவற்றுறை, மண்டை தீவுக்கும் உதவி கிடைக்கும். நிலையில் இவங்கை அந்வைதீவு, எழு வைத்தீவு, நெடுந் தீவு, நியனாதீவு, கச்சீவு இவை யாவும் இராணுவத்தின் வசமாக உள்ளது. இவற்றை எல்லாம் வைத்துப் பார்க்கும் பொழுது யாழ்க் குடாவைச்சுற்றி உள்ள கடல் பகுதி முழுவதும் இப் போது இராணுவத்தின் வசம். யாழ்க் குடாவுக்குள் பலாலி, மயிலிட்டி, காங்கேசன்துறை, வசாவினான், ஆகி ய இடங்களை சுற்றி 2 மைல் கழுக்கு இவங்கை இராணுவம் எவ்வித தடையுமின்றி நடமாட முடியும்.

பொன்னாலையில் இருந்து இராணுவம் வெற்றிகரமாக காங்கேன துறை வரை கரையோரமாக தம் நிலையை வழுப்படுத்தினால், இந்திய இராணுவம் முன்னேறியது போல் இவர்களும் முன்னேற சாத்தியக்கூருகள் உள்ளது. 1987 இல் இந்திய இராணுவம் யாழ்நகரைக் கைப்பற்ற பல காரணங்கள் இருந்தாலும் புலிகள் எதிர்பாராதபடி பரந்த அளவில் சகல திசைகளிலும் முன்னேறியதும் ஒரு காரணம். இதே பழியை இலங்கையும் பின்பற்றும் ஒரே நோக்குடன்தான் தன் நிலைகளை 7ம் பக்கம் பார்க்க

## ஓப்பரேசன் வெம்புரி

### ஓரு கண்ணோட்டம்

ச. விசுவன்



கடந்த சில நாட்களாக யாழ்ப்பாணத்தை கைப்பற்றும் முகமாக இவங்கை அரசின் இராணுவத்தால் மேற்கொண்டு வரும் தாக்குதலே இந்த ஓப்பரேசன் வெம்புரி ஆகும்.

ஓப்பரேசன் வெம்புரி என்று பெயர்க் காரணம் என்ன தெரியுமா? கிடைத்தற்காரிய வெம்புரிச் சங்கு மிகவும் அதிவசமான ஒன்றாம், இந்த அதி

ஷம் தமக்கும் கிடைக்க வேண்டும் என்றால் இவங்கை இராணுவமும் இந்தப் பெயரைத் தட்டியதாம். யாழ்ப்பாணத்தை கைப்பற்றி இருப்பதால் அவர்களுக்கு யாழ்நகரே நோக்கி தாக்குதலை நடத்துவது சுலபமாக உள்ளது. தற்போதைய நிலைமையில் தீவுப்பகுதி முழுவதும் இராணுவத்தின் கட்டுப்பாட்டில் இருப்பதால் புலிகளின் எதிர்ப்பின்றி மண்டை தீவுக்கு இராணுவத்திற்கான உதவி வெறி மூலம் இவங்கை



30-10-1991 ஈழபுமி

**லூப்பரேசன்.....**

5ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

சலவு இடங்களிலும் பலப்படுத் தியின்லாது.

இந்த நிலையில் புலிகள் இராணுவத்தின் சுற்றிவெள்பை எப்படி முறியடிக்கப் போகி நூர்கள் என்பதுதான் தற்போதை கேள்விக்குறி. புலிகள் கண்ணி வெடித்தாக்குதல் மூலம் கரும்புலிகளின் (தற்காலைப்படை) அதிரடித் தாக்குதலாலும் தரையால் முன்னேறும் இராணுவத்தை தடுத்தாலும் விமானப்படை தாக்குதலை எவ்வளவு தூரம் சமாளிப்பார்கள் என்பதை பொறுத்திருந்ததான் பார்க்க வேண்டும். 1986இல் வடமராட்சியில் நடைபெற்ற போல் தரை, கடல், விமான தாக்குதல் ஒரே சமயத்தில் நடைபெற்றால் புலிகளுக்கு பின்வாங்குவதை தவிர வேறு வழி இருக்காது.

**கல் ஆனாலும்.....**

3ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

அறந்து இருப்பதைப் போன்றது. இரண்டாவது அந்தப்பிரச்சினையை தீர்ப்பதற்குரிய வழிமுறையைச் சிற்றிப்பது, ஒரு நூல்மைக்கொல்வதா? அந்த வர்க்கத்தையே அடியோடு அழிப்பதா? எதிர்காலத்தில் மலேரியா நோயை கட்டுப்படுத்தும் என்று சிற்றிப்பது போன்றது. இருந்தியாக எடுக்கப்படும் தீர்மானத்தை நிறைவேற்றுகின்ற வழி தொடர்பாக ஆராய்வது.

பெண்ணாட்டம் என்பது எமது சமூக அமைப்பின் அடிமட்டத்தோடு ஒன்றாக கலந்து விட்ட விடயம். பொருளாதார, சமூக பிரச்சினைகளை தீர்த்து வைப்பதில் ஆண்மைட்டுமே வலமை கொண்டிருந்தமை இதற்கு ஒரு காரணமாகும். இதனை எப்படித் தீர்க்கலாம்? ஒவ்வொரு அங்கத்தவனும் அதாவது ஒவ்வொரு தமிழ் பேசும் குடிமகனும் விளங்கிக் கொள்கின்ற வகையிலே அந்த மக்களைச் சென்றடையக் கூடிய விதத்திலே உரிய ஊடகங்களை கண்டு அதனாடாக அந்த மக்களுக்கு பிரச்சினையைப் புரிய வைப்பது அவசியம். கல்வி என்பது இங்கே ஒரு அவசியமான ஆயுதம். பயிற்றப்படும் ஒவ்வொரு பிள்ளையும் ஆணுக்கும் பெண்ணாட்டும் பொருளாதார, சமூக நன்மை திமைகளை தமது சொந்த விருப்பு வெறுப்புகளாகத் தீர்மானித்துக் கொள்ளும் உரிமை உண்டு என்பதை தெரிவுபட படுத்தும் வகையில் கல்வியை அமைத்துக் கொள்ளுதல் எந்தக் காலத்திலும் ஆண் பெண்ணை விட உயர்ந்தவன் என்ற மனோநிலையை பிள்ளைகளிடம் வளர்வதைத் தடுப்பது திடன் முக்கிய நோக்கம். இந்தத் தீர்வினா பிரகாரம் இருவர்க்கத்திற்கும் இடையே ஒரு பரஸ்பர புரிந்துணர்வை ஏற்படுத்தும் விளிப்புணர்ச்சியில் ஒரு புரட்சிகர வழியை அமைப்பதுமே உண்மையான விடுதலையை ஈட்டித் தரும்.

ஆண்களைத் திட்டித் தீர்த்து விட்டு பெண்கள் ஊரவும் போவதோ பெண்களை ஒதுக்கி விட்டு முற்போக்கு இளைஞர்கள் பெண்விடுதலை பற்றி சிற்றிப்பதோ, பட்ட மரத்திற்கு நீர் ஊற்றி பழும் பறிக்க வைக்கும் முயற்சியாகவே முடியும்.

எனவே சமுதாயம் போடும் முற்போக்கான விதிகளை உடைப்போம். அங்கே வினிப்போடு ஒரு சமுதாயம் அமைப்போம் என்று ஒவ்வொரு பிரஜையும் சிற்றனை செய்யாவிடில் எத்தனை வருட காலம் ஏட்டிலே இருந்து விடுதலை காற்றிலே அடிப்பட்டு போகும் என்பது அறுதியான உண்மையான விடும்.

86 வடமராட்சித் தாக்குதலுக்கு இந்தியா புலிகளுக்கு உடனடியாக ஆயுத விமான எதிர்ப்புத் துப்பாக்கிகள், மோட்டார் கண்டுகள் உதவி வழங்கியும் சமாளிக்க முடியாமல் பின்வாங்கியுதுதை தெரிந்ததே. யாழ்ப்பானத்தை இராணுவம் கைப்பற்றினாலும் புலிகள் வண்ணி காட்டுப்பகுதி யை நோக்கி நகர்வதும் தற்போதைய நிலையில் மிகவும் கடினம். இவர்கள் வழமையாக பாவிக்கும் பாதைகளான பூநகரி, சங்குபிப்படி, வெற்றிலைக்கேணி ஆகியவை தற்போது இராணுவத்தினர் வசம் புலிகளுக்கு இதனைத் தவிர வேறு வழிகள் இருந்தாலும் கடல் மூலம் உதவிகள் உள்ளே வருவது அல்லது வெளியே போவது என்பதுதற்போது மிகவும் சிரமமான ஒன்று.

இந்தியா தனது கடலை எல்லையை மிகவும் இறுக்கமாக வைத்துள்ளது. இந்த நிலையில் இவங்கை இராணுவம் பரந்த அளவில் தாக்குதலை நடாத்தி முன்னேறுமாயின் புலிகள் எவ்வளவு தூரம் சமாளிப்பார்கள் என்பது கேள்விக்குறி. இருப்பினும் புலிகள் தமிடிடம் இருக்கும் ஆயுத பல்தை வைத்து ஒரு வார்த்துக்கு சமாளித்து இராணுவத்துக்கும் பலத்த சேதத்தை ஏற்படுத்துமாயின் இவங்கை இராணுவம் நிச்சயமாக சில இடங்களை விட்டு பின்வாங்கும். மேலும் இவங்கை விமானப்படையின் தாக்குதலை முறியடிக்க வேண்டுமாயின் விமான எதிர்ப்பு ஏவுகணைகள்தான் ஒரேவழி ஆணால் இவற்றை புலிகள் எப்போ பெறுவர் என்பது யாருக்கும் தெரியாது.

தற்போது இவங்கை இராணுவம் யாழ்க்காவில் தன் நிலைகளை பலப்பட உத்தியினால் வேண்டியில் வெவ்வேகமாக சில முவல்வதைவில் பாரிய தாக்குதலை மேற்கொள்ள தீட்டுமான்து வருகிறது.

இதன் மூலம் வவுனியாவிலும் மூல வைத்தவிலும் தன் நிலைகளை மேலும் ஸ்திரப்படுத்தி புலிகளின் ஊடுருவலை தடுக்க நினைத்துள்ளது.

இந்த வெம்புரிச் சங்கால புலிகளுக்கு அதில்லோ அல்லது இவங்கை இராணுவத்திற்கு அதில்லோ தெரியாது ஆணால் அப்பாவித் தமிழ் மக்கள் உயிரடைமக்கு அழிவு என்பது நிச்சயம்.

**யாழ் குடாநாட்டின்.....**

1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

எனவும் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

இதே வேளை சாவகச்சேரிக்கு தெர்கே உள்ள பூநகியினாடாக இராணுவத்தினர் நகர்த்தப்பட்டு வருவதாகவும், பொன்னாலைக்கரையோரப்பகுதி இப்பொழுது இராணுவத்தின் கட்டுப்பாடில் உள்ளதாகவும் தெரிய வருகிறது.

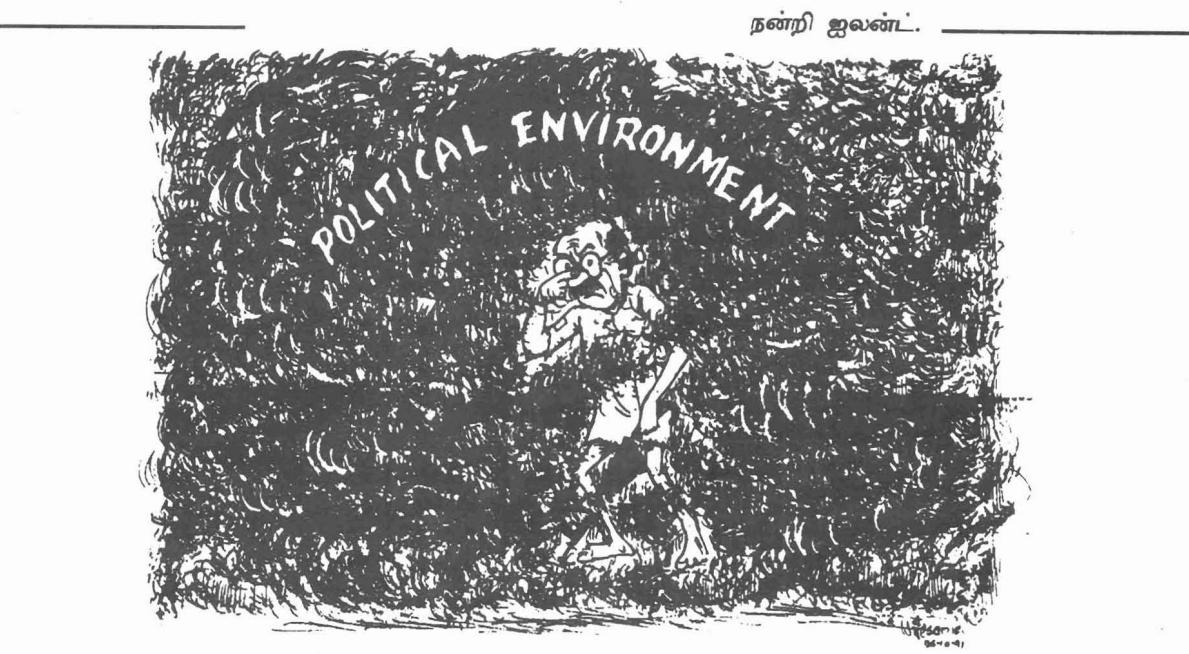
இதே வேளை சாவகச்சேரிக்கு தெர்கே உள்ள பூநகியினாடாக இராணுவத்தினர் நகர்த்தப்பட்டு வருவதாகவும், பொன்னாலைக்கரையோரப்பகுதி இப்பொழுது இராணுவத்தின் கட்டுப்பாடில் உள்ளதாகவும் தெரிய வருகிறது.

இவங்கை இராணுவத்தின்... 2ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

பொருளாதார நிலையில், வெளியீடு வெளியிர்த்து நிலையத்துக்கு அருகாமையில் தங்கியிருக்கின்றனர்.

**இலங்கையின் இன்றை நிலை**

நன்றி ஜவன்.



## மக்கள் நடமாடத் தடை

வடபகுதியில் வெற்றிலைக் கேணியைச் சுற்றியுள்ள பகுதியில் 9 இடங்கள் பகல் இரண்டு மணி க்கு மேல் மக்கள் நடமாடத் தடைசெய்யப்பட்ட பிரதேசங்களாக இலங்கை இராணுவம் அறிவித்துள்ளது.

மச்சிலம்பள்ளி உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவில் உள்ள சங்கத்தாரவயல், புல்லுவெளி, புதுமடம், நிதியெவ்ட்டை, கட்டைக்காடு, முள்ளியான், பெரியப்பசி

## அவசரகாலச் சட்டம் மேலும் நீடிப்பு

கடந்த வியாழக்கிழமை அவசரகாலச் சட்டம் 125 முன் பிழையும் சட்டம் 127 வாக்குகள் ஆதரவாகவும் 67 வாக்குகள் எதிர்ப்பிலும் மீண்டும் நீடிக் கடிக்கப்பட்டுள்ளது. இதற்கு ஆதரவையல், புல்லுவெளி, புதுமடம், நிதியெவ்ட்டை, கட்டைக்காடு, முள்ளியான், பெரியப்பசி

## பாராளுமன்றத்தில் நம்மவர் பேசியவை.....

(ஸ்ரீமுகரட்னம்) கூங்கு பிரச்சினைகளைத் தீர்க்க எந்த வகையில் நடவடிக்கை எடுத்தீர்கள்? என்று வினாவி நிறைவேலில் இராணுவ நடவடிக்கை மூலம் பிரச்சினையை தீர்க்கலாம் என்பது தவறு அரசியல் தீவு தான் இதற்கு ஒரே வழி. பிரபாகரன் எங்கே என்று எம்மிடம் கேட்கும் நீங்கள் தான் அவர்களை நடக்கிற ஹோட்டலில் வைத்து பராமரித்திருக்க அவர் எங்கே என்று உங்களுக்கு தானே தெரியும். மேலும் வடக்கு, கிழக்கு இல் இருக்கும் அகதி கீர்த்தி வீரர்களை ஆயுதங்களை தூக்கி யதும் அரசு அவர்களுக்கு பாடம் புகட்ட முனைந்தது ஆணால் புலிகளை அழிப்பதற்கு வழி தெரியாமல் திண்டாடுகின்றது.

## இந்திய வெளியுறவுச் செயலாளராக தீக்ஷித்

(இந்திய அக். 29) மிகவும் நெருக்கடியான காலகட்டத்தில் இலங்கையில் இந்தியதாதுவராக பணியாற்றினார். இலங்கை இந்திய உடன்படிக்கை (1987) உருவாக காரணமாக திகதி பதவி ஏற்பார். இவர் இருந்தவரும் இவரே.

## பலிகளால் இந்திய இளைஞருக்கு பயிற்சி

(இந்திய அக். 28) புலிகளால் பயிற்சி அளிக்கப்பட்ட இந்திய இளைஞர் தியோபர் சார்ல்ஸ் கடந்த புதன் கிழமை தமிழ்நாட்டில் திண்டாடுக்கல் என்னும் இடத்தில் கைதானார்.

இவர் கடந்த வருடம் யாழ்ப் பாணத்தில் ஆயுதப் பயிற்சி பெற்றதாகவும் இவருடன் மேலும் பத்துப்பேர் பயிற்சி பெற்று கடந்த தையில் இந்தியா திரும்பி யதாகவும் தெரிவித்துள்ளார். சார்

## விளம்பரங்கள் கோரப்படுகின்றன

நான்காம் பக்க ஈழ பூமி விளம்பரப் பகுதியில் பிரசரிப்பதற்கு வாசகர்களிடம் இருந்து, தேவை, விற்பனைக்கு, மணமகன் தேவை, மணமகள் தேவை போன்ற விளம்பரங்கள் கோரப்படுகின்றன.

இக்கூப்பனுடன் அனுப்பப்படும் விளம்பரங்களுக்கு விசேட கட்டணம் அறவிடப்படும்.

## இலங்கை வாலிபர் இந்தியாவில் கைது

(இந்தியா அக். 28) கைப்பற்றப்பட்டுள்ளன. இவரும் போலி கடவுச் சிட்டு தாயாரிப்பதில் எடுப்பதொக்கை என்ற குற்றச்சாட்டின் பேரில் செல்வ ராஜ் நிர்மலன் என்பவர் உடபான்பது பேர் டெல்லி பொலி வாங்கி கண்டா, வண்டன் போன்ற நாடுகளுக்கு ஆட்களை எனவும் கூறப்படுகிறது. போலி விசாரணைக்கு 80 போலி விசாரணைக்கும் 18 கடவுச் சிட்டுக்கள், 75 இவர் தற்போது சீ.பி.ஐ ஆயிரம் ரூபா (இந்தியக் காச), இனால் விசாரணைக்கு உட்படுத் 2,000 லரேவின் பவுண்கள் தப்பட்டுள்ளார்.

## வடமராட்சியைவிட்டு

## மக்கள் பெருமளவில் வெளியேற்றம்

(யாழ் நிருபர்) இராணுவத்தின் உத்தரவைத் தொடர்ந்து வல்வெட்டித்துறை, மற்றும் வடமராட்சி பகுதிகளை விட்டு மக்கள் பெருமளவில் வெளியேறி உள்ளனர். அன்மையில் இராணுவம் துண்டுப்பிரசரம் மூலம் மக்களை வீடுகளை விட்டு வெளியேறி கோயில்களில் தஞ்சம் புகுமாறு உத்தரவிட்டதை தொடர்ந்தே மக்கள் பெருமளவில் யாழ்ப் பாணத்தை நோக்கி நகர்ந்துள்ளனர். இன்னும் சில தினங்களில் ஓப்பரேசன் விப்பரேசன் பாணியில் மீண்டும் ஒரு தாக்குதல் நடைபெறலாம் என பாதுகாப்பு வட்டாரங்கள் தெரிவித்து போதும் கடந்த சில நாட்களாக விமான, பிரங்கி குண்டுத் தாக்குதல்கள் குறைந்துள்ளது. இருப்பினும் இடையினை கடவில் தோற்றை வீரங்கி குண்டுகள் வடமராட்சியை நோக்கி ஏவப்பட்ட வண்ணம் இருக்கிறது.

(யாழ் நிருபர்)

யாழ் பல்கலைக்கழக வளாக விடுதிகளில் தங்கிப் பயிலும் மாணவர்களுக்கு இரவில் படிப்பதற்கு வசதியாக ஜெனரேற்றர் மூலம் ஒரி வழங்கப்பட்டுள்ளது. மேலும் இவர்களுக்கு சில விரிவு ரையாளர்கள் இவைசமாக உதவுவதற்கு முன்வந்துள்ளார்கள். யாழ் ப்ராணத்திற்கு கடந்த பல மாதங்களாக இந்தத்தே.

## புதிய எதிர்க்கட்சி கூட்டு

(அரசியல் நிருபர் சன்முகரட்னம்)

தமிழர் விடுதலைக் கூட்டனி, E.N.D.L.F., ரெலோ, ஸரோவ் ஆயிக் குண்று கட்சிகளும் இலங்கை மூல்லிம் காங்கிரஸ் தலைமையில் புதிய எதிர்க்கட்சி கூட்டடாக இயங்க உள்ளது. இவர்கள் மூன்பு ஸ்ரீவங்கா சுதந்திரக்கட்சியின் தலைமையின் கீழ்க்காடுக இயங்கினர்.

அன்மையில் இவங்கை மூலம் காங்கிரஸ் தலைவர் திரு. அஸ்ரப் பத்திரிகையாளிடம் தெரிவிக்கையில் பாராட்ட மன்றத்தில் நடைபெற்ற நம்பிக்கையில்லா பிரேரணை விவாதத்தில் தனக்கு மூல்வகா சுதந்திரக்கட்சியின் தலைமையே இப்படியாக இயங்கி வெருகிறது. அன்மையில் இவங்கை மூலம் காங்கிரஸ் தலைவர் திரு. அஸ்ரப் பத்திரிகையாளிடம் தெரிவிக்கையில் பாராட்ட மன்றத்தில் நடைபெற்ற நம்பிக்கையில்லா பிரேரணை விவாதத்தில் தனக்கு மூல்வகா சுதந்திரக்கட்சி நேரம் ஒதுக்கத் தவறியமையே இப்படியாக காரணம் என்று கூறினார். மேலும் மூன்பு கூட்டனியிடன் இருந்த ஈ.பி.ஆர். எல்.எவ் தாம் சுதந்திரக்கட்சி கூட்டனியிடன் தொடர்ந்து இயங்கப்போவதாக கூறியுள்ளார்கள்.

## சௌந்தர் சூருக்காம்



## இந்திராவின் நினைவு தினம் தாக்கப்படமாட்டாது

இந்திராவின் முன்னாள் பிரதமர் திருமதி இந்திரா காந்தியின் ஏழாவது நினைவு தினம் எதிர்வரும் 31ஆம் திகதி இந்தியாவில் நடைபெற உள்ளது. இவர் 1984 நவம்பர் 31ம் திகதி சீக்கியதீவிரவாதிகளால் கூட்டுக் கொல் வெப்பட்டார்.

## Global Printers

164A, (Rear) Mitcham Road, Tooting, London SW17 9NJ. Tel: 081-767 8895

We Undertake the following work at reasonable rates:

PRINTING - SINGLE AND MULTI COLOUR  
TAMIL & ENGLISH

Letter Heads, Business Cards,  
Compliment Slips, Invoices.  
Wedding Cards, Invitation Cards.  
Leaflets, Posters, Tickets.

## Global Printers

For prompt service at reasonable rates  
call us on 081-767 8895

\* இராணுவத் தளபாடங்களை சேர்த்து வைப்பது,

\* இப் பிரதேசத்தை இராணுவத் தளமாகப் பாவிப்பது,

\* அயுத பாணிகளாக தங்குவது,

\* இராணுவத் தளபாடங்களை சேர்த்து வைப்பது,

\* இப் பிரதேச கட்டங்களில் இருந்து இராணுவ ஆயுதங்களை பாவிப்பது

\* இப் பிரதேசத்தை நோக்கி இராணுவ ஆயுதங்களை பாவிப்பது

\* இப் பிரதேசத்தை நோக்கி இராணுவ ஆயுதங்களை பாவிப்பது

\* இப் பிரதேசத்தை நோக்கி இராணுவ ஆயுதங்களை பாவிப்பது

OPEN SEVEN DAYS A WEEK  
FROM 10.00a.m. to 5.00p.m.